



**KPMG**  
**Statsautoriseret Revisionspartnerselskab**  
**AUDIT**  
Osvald Helmuhs Vej 4  
P.O. Box 250  
2000 Frederiksberg  
Denmark

Telephone +45 73 23 30 00  
Fax +45 72 29 30 30  
www.kpmg.dk

**Hannes Snellman**  
**Advokatpartnerselskab**

**Årsrapport 2012**  
**Annual report 2012**

**Til Erhvervsstyrelsen**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling

den 20. marts 2013

Amanda Tomgaard  
dirigent

Dette dokument indeholder en oversættelse af den originale danske tekst. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den originale danske tekst og oversættelsen er den originale danske tekst gældende.

*The English text is a translation of the original Danish text. The original Danish text is the governing text for all purposes, and in case of any discrepancy, the Danish wording will be applicable.*

CVR-nr./CVR no. 33 38 78 22  
016189 12004 / 2595037\_1

## Indhold *Contents*

|  |    |
|--|----|
| Ledelsespåtegning  | 2  |
| <i>Statement by the Board of Directors and the Executive Board</i> | 2  |
| Den uafhængige revisors erklæring                                  | 3  |
| <i>Independent auditors' report</i>                                | 3  |
| Ledelsesberetning  | 5  |
| <i>Management's review</i>   | 5  |
| Selskabsoplysninger  | 5  |
| <i>Company details</i>   | 5  |
| Årsregnskab 1. januar – 31. december                               | 6  |
| <i>Financial statements for the period 1 January – 31 December</i> | 6  |
| Anvendt regnskabspraksis   | 6  |
| <i>Accounting policies</i>   | 6  |
| Resultatopgørelse  | 9  |
| <i>Income statement</i>  | 9  |
| Balance  | 10 |
| <i>Balance sheet</i>   | 10 |
| Noter  | 12 |
| <i>Notes to the financial statements</i>                           | 12 |

## Ledelsespåtegning *Statement by the Board of Directors and the Executive Board*

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012 for Hannes Snellman Advokatpartnerselskab.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The Board of Directors and the Executive Board have today discussed and approved the annual report of Hannes Snellman Advokatpartnerselskab for the financial year 1 January to 31 December 2012.*

*The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2012 and of the results of its operations for the financial year 1 January – 31 December 2012.*

*We recommend that the annual report be approved at the annual general meeting.*

København, den 20. marts 2013

Copenhagen, 20 March 2013

Direktion:

*Executive Board:*



Philip Risbjørn

Bestyrelse:

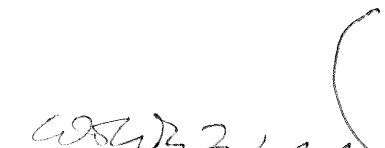
*Board of Directors:*



Mikkel Baaring Lerche



Amanda Sook Tønsgaard



Nikolaj Otto Bjørnholm

## Den uafhængige revisors erklæring *Independent auditors' report*

### Til kapitalejerne i Hannes Snellman Advokatpartnerselskab *To the shareholders of Hannes Snellman Advokatpartnerselskab*

#### Påtegning på årsregnskabet *Independent auditors' report on the financial statements*

Vi har revideret årsregnskabet for Hannes Snellman Advokatpartnerselskab for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the financial statements of Hannes Snellman Advokatpartnerselskab for the financial year 1 January – 31 December 2012. The financial statements comprise accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet *Management's responsibility for the financial statements*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Management is also responsible for such internal control that Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

#### Revisors ansvar *Auditors' responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.*

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the independent auditors consider the internal control relevant to the Company's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the*

## Den uafhængige revisors erklæring *Independent auditors' report*

*circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.*

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

*Our audit has not resulted in any qualification.*

### **Konklusion**

#### **Opinion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

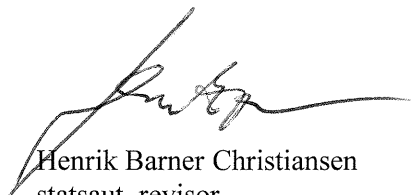
*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2012 and of the results of its operations for the financial year 1 January – 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

København, den 20. marts 2013

*Copenhagen, 20 March 2013*

**KPMG**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Henrik Barner Christiansen

statsaut. revisor

*State Authorised*

*Public Accountant*

## **Ledelsesberetning** *Management's review*

### **Selskabsoplysninger** *Company details*

Hannes Snellman Advokatpartnerselskab  
Amaliegade 15  
DK-1256 København K

|   |  |
|---|--|
| Telefon/Telephone:                      | +45 33 14 94 00                                  |
| Telefax/Fax:                            | +45 33 14 94 01                                  |
| Hjemmeside/Website:                     | www.hannessnellman.com                           |
| E-mail:                                 | info@hannessnellman.com                          |
| CVR-nr./CVR no.:                        | 33 38 78 22                                      |
| Stiftet/Established:                    | 1. januar 2011/1 January 2011                    |
| Hjemstedskommune/<br>Registered office: | København/Copenhagen                             |
| Regnskabsår/Financial year:             | 1. januar – 31. december/1 January – 31 December |

### **Bestyrelse** *Board of Directors*

Mikkel Baaring Lerche (formand/*chairman*)  
Amanda Sook Tonsgaard  
Nikolaj Otto Bjørnholm

### **Direktion** *Executive Board*

Philip Risbjørn

### **Komplementar** *General partner*

Hannes Snellman Komplementar ApS  
Amaliegade 15  
DK-1256 København K

### **Revision** *Auditors*

KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Osvald Helmuths Vej 4  
Postboks 250  
DK-2000 Frederiksberg

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

### Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Hannes Snellman Advokatpartnerselskab for 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

*The annual report of Hannes Snellman Advokatpartnerselskab for 2012 has been prepared in accordance with the provisions applying to reporting class B enterprises under the Danish Financial Statements Act.*

*The accounting policies used in the preparation of the financial statements are consistent with those of last year.*

### Omregning af fremmed valuta *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

*Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.*

### Resultatopgørelse *Income statement*

Nettoomsætning og andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "bruttoresultat".

*Revenue and other external costs are aggregated in "Gross profit".*

### Nettoomsætning *Revenue*

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen på fakturerings tidspunktet. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og afgifter.

*Income is recognised in the income statement at the date of invoicing. Revenue is recognised ex. VAT and duties.*

### Andre eksterne omkostninger *Other external expenses*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til repræsentation, kontorhold, administration m.v.

*Other external costs comprise costs for entertainment, office expenses, administration, etc.*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

### Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

#### Personaleomkostninger *Staff costs*

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inkl. feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring m.v. af selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

*Staff costs comprise wages and salaries, including holiday allowance and pensions, and other social security costs, etc., for the Company's employees. Refunds received from public authorities are deducted from staff costs.*

#### Finansielle indtægter og omkostninger *Financial income and expenses*

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta m.v.

*Financial income and expenses comprise interest income and expense, realised and unrealised exchange gains and losses on payables and transactions denominated in foreign currencies, etc.*

#### Skat af årets resultat *Tax on profit/loss for the year*

Advokatpartnerselskabet er ikke et selvstændigt skattesubjekt, idet beskattningen af periodens resultat sker hos de enkelte partnere. Som følge heraf afsættes der ikke skat i årsregnskabet.

*The Company is not an independent taxable entity as tax on the profit/loss for the period is incumbent on the individual partners. Consequently, no tax is provided for in the financial statements.*

### Balance *Balance sheet*

#### Tilgodehavender *Receivables*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonterings-sats anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende eller portefølje.

*Receivables are measured at amortised cost, which is usually equivalent to the nominal value.*

*Write-down is made for bad debt losses where there is an objective indication that a receivable or a receivable portfolio has been impaired. If there is objective evidence that an individual receivable has been impaired, write-down is made on an individual basis.*

*Write-downs are calculated as the difference between the carrying amount of the receivables and the present value of the expected cash flows, including the realisable value of any collateral received. The effective interest rate for the individual receivable or portfolio is used as discount rate.*

## Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

### Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

#### Periodeafgrænsningsposter *Prepayments*

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.*

#### Egenkapital – udbytte *Equity – dividends*

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

*Proposed dividends are recognised as a liability at the date when they are adopted at the annual general meeting (declaration date). The expected dividend payment for the year is disclosed as a separate item under equity.*

#### Leasingkontrakter *Leases*

Selskabets leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter m.v.

*The Company's leases are considered operating leases. Payments relating to operating leases and any other leases are recognised in the income statement over the term of the lease. The Company's total obligation relating to operating leases and other leases is disclosed in contingencies, etc.*

#### Gældsforpligtelser *Liabilities*

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdi der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

*Other liabilities are measured at net realisable value, which is usually equivalent to the nominal value.*

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January – 31 December**

**Resultatopgørelse**  
**Income statement**

| tkr./DKK'000                    | Note | 2012    | 2011    |
|---------------------------------|------|---------|---------|
| <b>Bruttoresultat</b>           |      |         |         |
| <i>Gross profit</i>             |      | 41,721  | 34,814  |
| Personaleomkostninger           |      |         |         |
| <i>Staff costs</i>              | 2    | -34,943 | -25,764 |
| <b>Resultat af primær drift</b> |      |         |         |
| <i>Operating profit</i>         |      | 6,778   | 9,050   |
| Finansielle indtægter           |      |         |         |
| <i>Financial income</i>         | 3    | 0       | 76      |
| Finansielle omkostninger        |      |         |         |
| <i>Financial expenses</i>       | 4    | -209    | -127    |
| <b>Årets resultat</b>           |      |         |         |
| <i>Profit for the year</i>      |      | 6,569   | 8,999   |

**Forslag til resultatdisponering**  
**Proposed profit appropriation**

|                           |  |       |       |
|---------------------------|--|-------|-------|
| Overført resultat         |  |       |       |
| Retained earnings         |  | 14    | 56    |
| Foreslået udbytte         |  |       |       |
| <i>Proposed dividends</i> |  | 6,555 | 8,943 |
|                           |  | 6,569 | 8,999 |

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January – 31 December**

**Balance**  
**Balance sheet**

| tkr./DKK'000  | Note | 2012                 | 2011                 |
|---|------|----------------------|----------------------|
| <b>AKTIVER</b>  |      |                      |                      |
| <b>ASSETS</b>   |      |                      |                      |
| <b>Anlægsaktiver</b>  |      |                      |                      |
| <i>Non-current assets</i>                                     |      |                      |                      |
| <b>Finansielle anlægsaktiver</b>                              |      |                      |                      |
| <i>Investments</i>  |      |                      |                      |
| Deposita  |      | 1,325                | 1,631                |
| <i>Deposits</i>   |      | <u>1,325</u>         | <u>1,631</u>         |
| <b>Anlægsaktiver i alt</b>                                    |      |                      |                      |
| <i>Total non-current assets</i>                               |      | <u>1,325</u>         | <u>1,631</u>         |
| <b>Omsætningsaktiver</b>                                      |      |                      |                      |
| <i>Current assets</i>   |      |                      |                      |
| <b>Tilgodehavender</b>  |      |                      |                      |
| <i>Receivables</i>  |      |                      |                      |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser                   |      |                      |                      |
| <i>Trade receivables</i>                                      |      | 10,197               | 9,246                |
| Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder                  |      |                      |                      |
| <i>Receivables from group enterprises</i>                     |      | 1,124                | 2,262                |
| Igangværende arbejder, jf. sidste års regnskab                |      |                      |                      |
| <i>Work in progress, cf. last year's financial statements</i> |      | 0                    | 248                  |
| Andre tilgodehavender   |      |                      |                      |
| <i>Other receivables</i>                                      |      | 57                   | 1                    |
| Periodeafgrænsningsposter                                     |      |                      |                      |
| <i>Prepayments</i>  |      | 160                  | 27                   |
|   |      | <u>11,538</u>        | <u>11,784</u>        |
| <b>Likvide beholdninger</b>                                   |      |                      |                      |
| <i>Cash at bank and in hand</i>                               |      | 789                  | 2,814                |
| <b>Omsætningsaktiver i alt</b>                                |      |                      |                      |
| <i>Total current assets</i>                                   |      | <u>12,327</u>        | <u>14,598</u>        |
| <b>AKTIVER I ALT</b>  |      |                      |                      |
| <b>TOTAL ASSETS</b>   |      | <u><u>13,652</u></u> | <u><u>16,229</u></u> |

**Årsregnskab 1. januar – 31. december**  
**Financial statements for the period 1 January – 31 December**

**Balance**  
**Balance sheet**

| tkr./DKK'000  | Note | 2012   | 2011   |
|---|------|--------|--------|
| <b>PASSIVER</b>   |      |        |        |
| <b>EQUITY AND LIABILITIES</b>   |      |        |        |
| <b>Egenkapital</b>  |      |        |        |
| <b>Equity</b>   | 5    |        |        |
| Aktiekapital  |      |        |        |
| <i>Share capital</i>  |      | 500    | 500    |
| Overført resultat   |      |        |        |
| <i>Retained earnings</i>  |      | 70     | 56     |
| Foreslået udbytte   |      |        |        |
| <i>Proposed dividends</i>   |      | 6,555  | 8,943  |
| <b>Egenkapital i alt</b>  |      |        |        |
| <b>Total equity</b>   |      | 7,125  | 9,499  |
| <b>Gældsforpligtelser</b>   |      |        |        |
| <b>Liabilities other than provisions</b>                                    |      |        |        |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>                                      |      |        |        |
| <b>Current liabilities</b>  |      |        |        |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser                                    |      |        |        |
| <i>Trade payables</i>   |      | 597    | 424    |
| Gæld til tilknyttede virksomheder   |      |        |        |
| <i>Payables to group enterprises</i>  |      | 1,022  | 193    |
| Anden gæld  |      |        |        |
| <i>Other payables</i>   |      | 4,246  | 4,595  |
| Skyldigt klienttilsvar  |      |        |        |
| <i>Client liability</i>   | 6    | 662    | 1,518  |
|   |      | 6,527  | 6,730  |
| <b>Gældsforpligtelser i alt</b>   |      |        |        |
| <b>Total liabilities other than provisions</b>                              |      | 6,527  | 6,730  |
| <b>PASSIVER I ALT</b>   |      |        |        |
| <b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>   |      | 13,652 | 16,229 |
| <b>Selskabets aktivitet</b>   |      |        |        |
| <b>The Company's activities</b>   | 1    |        |        |
| <b>Kontraktlige forpligtelser, eventualposter sikkerhedsstillelser m.v.</b> |      |        |        |
| <b>Contractual obligations, contingencies and collateral, etc.</b>          | 6    |        |        |
| <b>Ejerforhold</b>  | 7    |        |        |
| <b>Ownership</b>  |      |        |        |

## Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements for the period 1 January – 31 December

### Noter Notes to the financial statements

#### 1 Selskabets aktivitet

Partnerselskabets væsentligste aktiviteter består i at udøve advokatvirksomhed samt aktiviteter i tilknytning hertil. Der har ikke været ændringer i selskabets aktiviteter i årets løb.

*The limited partnership company's principal activities comprise practising law and related activities. There has been no changes in the Company's activities during the year.*

| tkr./DKK'000  | 2012          | 2011          |
|---|---------------|---------------|
| <b>2 Personaleomkostninger/Staff costs</b>  |               |               |
| Gager og lønninger<br><i>Wages and salaries</i>   | 33,299        | 23,909        |
| Pensioner<br><i>Pensions</i>  | 226           | 757           |
| Andre omkostninger til social sikring<br><i>Other social security costs</i>                     | 110           | 21            |
| Øvrige personalerelaterede omkostninger<br><i>Other staff related costs</i>                     | 1,308         | 1,077         |
|   | <u>34,943</u> | <u>25,764</u> |
| <br>Antal ansatte ved årets udgang<br><i>Number of employees at year end</i>                    | <br><u>29</u> | <br><u>18</u> |
| <br><b>3 Finansielle indtægter/Financial income</b>   |               |               |
| Øvrige renteindtægter<br><i>Other interest income</i>   | 0             | 1             |
| Valutakursgevinst<br><i>Foreign exchange gains</i>  | 0             | 75            |
|   | <u>0</u>      | <u>76</u>     |
| <br><b>4 Finansielle omkostninger/Financial expenses</b>  |               |               |
| Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder<br><i>Interest expenses to group enterprises</i> | -97           | -125          |
| Øvrige renteomkostninger<br><i>Other interest expenses</i>                                      | -56           | -2            |
| Valutakurstab<br><i>Foreign exchange losses</i>   | -56           | 0             |
|   | <u>-209</u>   | <u>-127</u>   |

## Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements for the period 1 January – 31 December

### Noter

#### Notes to the financial statements

#### 5 Egenkapital Equity

| tkr./DKK'000  | Indskuds-<br>kapital<br><i>Share<br/>capital</i> | Overført<br>resultat<br><i>Retained<br/>earnings</i> | Foreslået<br>udbytte<br><i>Proposed<br/>dividends</i> | I alt<br><i>Total</i> |
|---|--|--|---|-----------------------|
| 1. januar<br><i>1 January</i>   | 500  | 56   | 8,943   | 9,499                 |
| Udbytteudlodning<br><i>Distribution of dividend</i>                               | 0  | 0  | -8,943  | -8,943                |
| Overført, jf. resultatdisponering<br><i>Transferred, see profit appropriation</i> | 0  | 14   | 6,555   | 6,569                 |
| <b>Saldo 31. december 2012</b><br><b><i>Balance 31 December 2012</i></b>          | <b>500</b>                                       | <b>70</b>  | <b>6,555</b>  | <b>7,125</b>          |

Den nominelle selskabskapital udgør 500 tkr. og består af aktier af 100 kr. eller multipla heraf.

Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen siden selskabets stiftelse 1. januar i 2011.

*The nominal share capital amounts to DKK 500 thousand and consists of shares of DKK 100 each or multiples hereof.*

*All shares rank equally.*

*There have been no changes in the share capital since the establishment of the Company on 1 January 2011.*

#### 6 Kontraktlige forpligtelser, eventualposter og sikkerhedsstillelser m.v. Contractual obligations, contingencies and collateral, etc.

##### Eventualforpligtelser/Contingent liabilities

Selskabet har ingen eventualforpligtelser.

Af selskabets samlede likvide beholdning pr. 31. december 2011 vedrører 662 tkr. klienttilsvar (2011: 1.518).

*The Company has no contingent liabilities.*

*Of the Company's total cash and cash equivalents at 31 December 2011, DKK 662 thousand relates to client liabilities (2011: DKK 1,518 thousand).*

##### Operationel leasing/Operating leases

Selskabet har indgået operationelle leasingaftaler og lejeaftaler for 11.073 tkr. (2011: 14.641 tkr.).

*The Company has entered into operating leases and lease agreements of DKK 11,073 thousand (2011: DKK 14,641 thousand).*

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december** *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

### **Noter**

#### *Notes to the financial statements*

#### **7 Ejerforhold/Ownership**

Følgende partnere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

*The following partners are registered in the Company's register of shareholders as holding minimum 5% of the votes or minimum 5% of the share capital:*

- Mads Ilum, Charlottenlund
- Mikkel Baaring Lerche, Copenhagen Ø
- Mikkel Fritsch, Kgs. Lyngby
- Nikolaj Bjørnholm, Hellerup
- Peter Lyck, Charlottenlund
- Philip Risbjørn, Hellerup